

Matxoelacarta, Pablo lelpox, Tesalónica paklowaxpijiwliajwa

Pablo lelpox carta, Silvano s̄apich, Timoteo s̄apichbej, Tesalónica paklowaxpijiwliajwa

¹ Xan Pablo, Silvano s̄apich, Timoteo s̄apichbej, lelx ampox carta xamal, naexasitampimliajwa Jesús pejw̄aján, Tesalónica paklowaxpijwamliajwa. Waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal japi pejjiwam. Xanal Dios kaw̄ajnax xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej, asew jiw s̄apich.

*Tesalónica paklowaxpijiw chiekal xanaboejapox
Dios*

² Xanal Dios kaw̄ajnax w̄t, xamalliajwabej Dios kaw̄ajnax. Ja-an w̄t, j̄m-anbej Diosliajwa: “Gracias-an, xam kajachawaetam xot naexasiti Jesús pejw̄aján, Tesalónica paklowaxpijiw” –an Diosliajwa.

³ Xanal waj-ax Dios kaw̄ajnax w̄t, nejchaoelx xabich Dios tanbistampoxliajwa, Jesucristo pejw̄aján naexasitam xot. Xamal kajachawaetambej asew jiw, japi jiw nejxasinkam xot. Xamal xabich nabijatam w̄t, xabich nejxaejwa-el. Ja-am xamal, w̄ajnawesf̄alam xot wajpaklon Jesucristo pejme pasliajwa ampathatasik.

⁴ Takoew, Dios nejxasink xamal. Xanal chiekal matabijax, Dios xamal makanot japon pejjiwaliajwam.

5 Xanal majt Jesús pejwuajan, chimiawuajan, xamal naewuajnax wt, naewuajnaxpoxankala-el. Jawtbej koechaxan isaxbej Dios pijaxtat, Espíritu Santo nakajachawaet xot. Samata, xamal chiekal najut matabijam xanal naewuajnaxpoxan, diach chiekal wuajnakolax. Xamalbej chiekal matabijam, ma-an xanal, xamalxot duilx wt. Ja-an xanal jasoxtat xamal kajachawaesliajwan.

6 Xanal ja-an wt, xamalbej chiekal duilam. Me-ama wajpaklon Jesucristo ampathatat chiekal duk wt, xamalbej ja-am. Naewuajnax wt Jesucristo pejwuajan, xamal chiekal naexasitam. Naexasitam wt Jesús pejwuajan, asew jiw palala xamalliajwa. Samata, japi jiw xabich babiljaxan is wt xamalliajwa, xabich nabijatam. Pe nakiowa, nejchachaemlam, Espíritu Santo xamal kajachawaesful xot.

7 Puexa naexasiti Jesús pejwuajan, Macedonia tuajnupijiw, Acaya tuajnupijiwbej, japi wultaen xamal chiekal duilampox. Samata, japi chiekal duil. Me-ama xamal, ja-aechi.

8 Xamal xabich jiw naewuajnam Jesús pejwuajan. Samata, amwttel Macedonia tuajnupijiw, Acaya tuajnupijiwbej, japi matabija japawuajan. Potuajnuchanpijiwbej matabija japawuajan. Japibej matabija xamal Dios xanaboejampox. Samata, xanal kaes jumchiyaxinil xamal, Tesalónica paklowaxpijwamliajwa, japi jumtaeliajwa xamal Dios xanaboejampoxliajwa.

9 Puexa asew jiw, potuajnuchanpijiw, nakaewa najum-aech xamalliajwa: “Tosalónica paklowaxpijwiw chiekal bu'kulapi Pablo, asewbej, japon

s̥apich, pat w̥uti japixtot. Japibej kofa ídolos kaw̥ajanpoxan. Amw̥atjel chiekal naexasitlisi Dioskal, pomatkoicha dukpon.

¹⁰ Tesalónica paklowaxpijiw w̥ajnawesful Jesús, Dios pax̥ulan. Japonlap Dios mat-ech pejme dukaliajwa. Japonbej pejme falaneyaxoek. Jesús nakb̥u'weyaxael, kastikamatkoi pat w̥ut. Japamatkoi asew jiw xabich kastikaxaes, xabich babijaxan isful xot" —aech japi jiw xamalliajwa, nakaewa naj̥m-aech w̥uti.

2

Pablo nabistpox Dios pijax, bichax, Tesalónica paklowaxpijiwxot

¹ Takoew, xamal najut chiekal matabijam, xamal poxandax w̥ut taeliajwan, chiekal naexasitam naew̥ajnaxpox. Samata, xanal naew̥ajnaxpox nafo'a-el.

² Xamal matabijambej ampox. Patx w̥ut Filipos paklowaxxot, japapaklowaxpijiw babejjamechan j̥um-aech xanalliajwa. Japi jiw is pachaemaelpoxan xanal nabijasliajwan. Do jaw̥ux, xanal patx w̥ut nejt̥ajn̥, Tesalónica paklowaxxot, asew jiw, nejt̥ajn̥pijiw, palalapi xanalliajwa. Japi jiw nejchachaemla-el xamal naew̥ajnaliajwan Dios pejjamechan. Pe nakiowa, naew̥ajnax. Naew̥ajnax w̥ut, Dios nakajachawaet tajlewla-elaliajwan, xamalbej Dios b̥u'weliahwan.

³ Xanal Dios pejjamechan naew̥ajnax w̥ut, chiekal naew̥ajnax xamal. Kaes asaw̥ajan naew̥ajna-enil xamal naekichachajbaliajwan.

4 Xanal Dios namakanot jiw naewüajnaliajwan japi jiw bü'welijawasbej. Xanal ja-an, jiw naewüajnax wt Dios chiekal nejchachaemlalija-wa xanalliajwa. Naewüajna-enil jiw asbüan jmch nejchachaemlalija-wa xanalliajwa. Dios chiekal matabijt xanal nejchaxoelxpozan.

5 Xamal chiekal matabijam. Xan jm-an wt chimiajamechan xamalliajwa, japoxtu jmchi-enil asbüan jmch xamal nejchachaemlalija-wam xanalliajwa. Naewüajnax wtbej, nejchaxoela-enil nejew kinosliajwan. Dios japoxtu chiekal matabijt.

6 Dios pejjamechan naewüajnax wt xamalliajwa, asew jiwliajwabej, xan nejchaxoela-enil: "Xan Dios pejjamechan naewüajnax jiw chiekal nasitaeliajwa" –chi-enil, nejchaxoelx wt.

7 Xamalxotx wt, xabich tato'la-enil isliajwam tato'laxpoxan. Xanal Jesucristo pej-apóstolan xot, xajüpx xamal xabich tato'laliajwan. Pe nakiowa, jasoxtat tato'la-enil. Me-ama kaeow pawis chimi-ajamechan chiekal jm-aech, paxi fiat wt, xanal-bej ja-an, xamal naewüajnax wt.

8 Xabich nejxasinkax xamal. Samata, xamalxotan wt, Dios pejjamechan chiekal naewüajnax. Ja-an wt, xanal nejchaxoelx xamalliajwa: "Asew jiw nabesia wt xanal naewüajna-elaliajwan Tesalónica paklowaxpijiw, japoxtu ja-aech wt, nakiowa xanal büxkofaxinil naewüajnaxpoxan" –an, nejchaxoelx wt.

9 Takoew, xamal nejchaxoelam wt, chiekal nejchaxoelde, ma-an xanal, xamalxotan wt! Naewüajnafülax wt Dios pejjamechan, xanal tajut nabistaxbej tejew wüajsliajwan. Naewüajna-

enil wút, japamatkoi nabistax. Madoibej nabistax. Ja-an xanal, xamal nawemosasamatam xanal nawewe'ppoxan.

10 Xamalxotan wút, chiekal duilx. Asax pachaema-elpox is-enil xamalliajwa, xamal naexasitampimliajwa Jesús pejwúajan. Xamal japoxtchiekal matabijam. Diosbej japoxtchiekal matabijt.

11 Xamal chiekal matabijambej, kaenanála xamal naewúajnax kaes chiekal Dios xanaboejaliajwam. Me-ama paxjiw paxi chiekal naewúajan, xanalbej ja-an, xamal chiekal naewúajnax wút.

12 To'ax xamal chiekal duilaliajwam, me-ama Dios nejxasink duilaliajwam. Dios xamal makanotbej japon pejjiwaliajwam, chiekal matabijaliajwambej, Dios kaes pejme xabich pachaem.

13 Naewúajnax wút Dios pejjamechan, xamal nejchaxoelam: “Dios pejjamechan, japi naknaewúajanpox, diachwúajnakolax. Samata, Dios pejjamechan naexasisaxaes” — am, nejchaxoelam wút. Jawút japoxtliajwa nejchaxoela-emil: “Japajamechan jiw pajut faekpoxan” —chi-emil, nejchaxoelam wút. Xanal naewúajnax diachwúajnakolax Dios pejjamechan. Samata, xamal Dios naexasitam xot, chiekal duilafúlam. Samatabej, xanal Dios kawúajnax wút, gracias-an xamalliajwa.

14 Jesús pejwúajan naexasiti, Judea túajnúpijiw, nabijat nakaetúajnúpijiw, judíos pijaxtat, naexasit xoti Jesús pejwúajan. Xamalbej nabijatam nejtúajnúpijiw pijaxtat, Jesús pejwúajan naexasitam xot.

15 Judíos pejwəajnapijiw bapi profetas. Baxael, japi pamojiwbey boesapi wajpaklon Jesú. Amwətjelbej japi judíos pijaxtat, xanalbej nabijatax. Japi judíos nejwesla puexa asew ji. Samata, Dios nejchachaemla-el japiajwa.

16 Xanal Dios pejjamechan naewəajnax wət asew ji, judíos-elpi, japibej Dios bə'weliahwas, judíos asbuəan jumch nabəxfiat. Ja-aech wət, japi judíos xabich pejbə'wəajan Diosliajwa. Samata, Dios xabich kastikaxaespí.

*Pablo nejchaxoelpox pejme taeliajwa Tesalónica
paklowaxpijiw*

17 Takoew, xamalxot majt nakolax wət, xabich piach xamal tae-enil. Pe nakiowa, xamal nejkiowa-enil. Nejchaxoelx pejme xamal taeliajwan.

18 Xan, Pablo, pin-iaveces xamal taesian. Pe Satanás pachaema-elpoxan is xot xanliajwa, xamal taeyaxinil.

19 Wajpaklon Jesucristo pejme pask wət, xanal xabich nejchachaemlaxaelen. Japon jumtaeliajwa xan jumchiyaxaelen xamal chiekal naexasitampoxliajwa, naewəajnax wət chimiawəajan, japon pejwəajan.

20 Samata, xabich nejchachaemlax xamalliajwa.

3

1 Xan kaes boejtaliasaxinil matabijsliajwan, mam xamal, amwətjel duilam wət. Samata, xan, Silas suapich, Atenas paklowaxxot kaweta namax.

² Xanal ja-an wüt, wajkoewan Timoteo to'ax xamal taeliajwapon. Japon nabist Diosliajwa. Xan, japon s̄apich, jiw naew̄ajnax chimiaw̄ajan, Jesucristo pejw̄ajan. Timoteo to'axbej xamal naew̄ajnalijawa kaes Dios xanaboejalialajwam, chiekal nejchachaemlalialajwambej.

³ Samata, Timoteo to'ax xamal kajachawaeslijwa, xamalxot kaen nejxaejwas wüt, asew jiw pijaxtat nabijat wüton. Xamal najut matabijam, Dios naktapaei nabijasliajwas.

⁴ Xamalxotx wüt, chajia jäm-an: “Asamatkoi xatis nabijasaxaes asew jiw pijaxtat, Jesús pejw̄ajan naexasich xot” –an xamalliajwa. Amwütjel xamal chiekal matabijam, ja-aech xotlisox xatisliajwa.

⁵ Kaes boejtaliasaxinil, chiekal matabijsasian xot, ma-am xamal, duilam wüt. Samata, Timoteo to'ax xamal taeliajwapon, ma-am xamal, Dios xanaboejam wüt. Xanlach nejchaxoelx ampox xamalliajwa: “Satanás bej xapaejasbej Tesalónica paklowaxpijiw. Samata, bej kofabejpi naexasitpox Jesús pejw̄ajan. Samata, wajbichax japixot nakwenafo'a” –anlach, nejchaxoelx wüt xamalliajwa.

⁶ Pe Timoteo nawia'an wüt xamalxotdin, chimiaw̄ajan xapaton. Xamalpil nakiowa chiekal naexasisfūlam Jesús pejw̄ajan. Nakaewa chiekal nanejxasinkambej. Xamal nejkiowa-emilbej nejchaxoelalialajwam xanalliajwa, nanejxasinkam xot. Xamalpil xabich xanal nataesiam. Me-ama xanal xabich xamal taesian, xamalpil-is ja-ambej xanalliajwa.

⁷ Takoew, asew jiw pijaxtat xanal nabijatax wüt,

wultaenx xamal chiekal Jesús pejwuajan naexas-isfulampoox. Samata, xabich nejchachaemlax xamalliajwa.

⁸ Wultaenx wt Jesús pejwuajan chiekal naexas-isfulampoox, xanal kaes Dios xanaboejax.

⁹ Samata, xanal Dios kawuajnax wt, gracias-an xamalliajwa. Nejchachaemlaxbej xamalliajwa, Dios chiekal xanaboejam xot.

¹⁰ Xanal xabich Dios kawuajnax natapaeliajwapon xamal pejme tajut chiekal taeliajwan. Xamal pejme naewuajnasian kaes pejme matabijaliajwam, kaes pejme chiekal Dios xanaboejaliajwam.

¹¹ Xanal kawuajnax waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobel, nakajachawaesliajwa xamal taeliajwan.

¹² Dios kawuajnaxbej xamal kajachawaesliajwa nakaewa nanejxasinkaliajwam, puexa asew jiwbnej, me-ama xamal nejxasinkax, xamalbej jachiliwjwam, asew jiwliajwa.

¹³ Dios kawuajnaxbej xamal kaes Dios xanaboejaliajwam, babijax isasamatambel, duilam wt. Ja-am wt, bu'wuajanjilaxaelam, asamatkoi, waj-ax Dios pejwuajnael nUILAM wt, wajpaklon Jesús kaxasik wt, puexa pejjiw suapich.

4

Machiyaxaelpox Jesús pejwuajan naexasiti chiekal duilaliajwa, Dios nejchachaemlaliajwa japiliajwa

¹ Takoew, xanal chajia xamalxotan wt, naewuajnax machiyaxaelampoox, duilam wt Dios

nejchachaemlaliajwa xamalliajwa. Amwutjel chiekal duilam. Pe nakiowa, wajpaklon Jesús nato'a xot, kaes naewuajnaxaelen xamal kaes chiekal duilaliajwam.

² Xamal matabijam, chajia xanal naewuajnax wut wajpaklon Jesús pijaxtat, machiyaxaelampox, duilafulam wut.

³ ¡Xamal duilafulde, me-ama Dios nejxasink duilaliajwam! Dios nejwesla xamal poejwam bu'moejsliajwam asew watho'. Dios nejweslabej watho' bu'moejsliajwa asew poejiw.

⁴ Dios nejxasink kaenanla xamal poejwam matabijaliajwam ampox. Pawis fitam wut nijowliajwa, jnijowxot chiekal laelpde, me-ama Dios nejxasink!

⁵ Pawis fitam wut nijowliajwa, jnabej fis asbu'an jumch japon pijaxkal nejxasinkaliajwam! Meama asew jiw, naexasis-elpi Dios, jnabej ja-aech'e xamal!

⁶ Dios nejwesla aton bu'moejsliajwa asan pijow. Japox is wut, japon aton Dios xabich kastikaxae-son. Japoxliajwa chajia xamal naewuajnax, xamalxotan wutfuk.

⁷ Dios nakmakanot wut, nakmakanos-el islijwas babijaxan. Dioslax nakmakanot chiekal duilaliajwas japonliajwa.

⁸ Asew jiw naexasis-el xanal naewuajnaxpoxan. Japi japoxan naexasis-el xot, naexasis-elbejpi Dios, japon to'apon Espíritu Santo xatis nakkachawaesliajwa.

⁹ Xamal nakaewa nanejxasinkam, Dios pajut xamal kajachawaet xot. Samata, lelaxinil xamal to'alijwan nakaewa nanejxasinkampoxliajwa.

10 Xamal nejxasinkam puexa wajkoew, Jesús pejwhajan naexasiti, pothajnhchapijiw, Macedonia thajnhpijiw. Amwhtjel xamal jm-an kaes nejxasinkaliajwam japi jiw.

11 ¡Chiekal duilafherde! Chajia jm-an xamal chiekal nabichliajwam. Samata, jnajut nejbichaxan nabichfherde! ¡Nabej xandadhs, asew jiw pijaxan!

12 Xamal japoxan isfhlam wht, kaeyax wewe'paxil. Ja-am wht, asew jiw, Jesús pejwhajan naexasis-eli, xamal chiekal sitaeyaxael.

Wajpaklon Jesús asamatkoi pejme pasaxoekpox ampathat

13 Takoew, xanal nejxasinkax xamal chiekal matabijalajwam, machiyaxael jiw thpiliajwa. Kaen nejjiwxot, thp wht, xamal xabich nejxaejwaxillejen. Me-ama asew jiw, naexasis-eli Jesús pejwhajan, pejiw thp wht, xabich nejxaejwas, jxamal nabej ja-aech'e, najut chiekal matabijam xot!

14 Xatis naexasich Jesús tappox cruztat. Naexasichbej Jesús Dios mat-echpox pejme dukaliajwapon. Samata, chiekal matabijas, xatis naexasichpis Jesús pejwhajan asamatkoi thps wht, diachwhajnakolax Dios nakmat-eyaxael pejme duilaliajwas.

15 Samata, xanal lelx Jesús chajia jm-aechpox. Asamatkoi japox diach chiekal jachiyaxael. Xatis ampathat laelpaspisfhk Jesús pask wht, xatis matxoela fhlaeyaxisal Dios poxase. Matxoelathpi, jafilax, matxoela fhlaeyaxael Dios poxase.

16 Japamatkoi, Jesús füloeyaxoek wt, Dios pej-ángelospaklon pinjametat nejlakchaxael. Do jawt, Dios pejtrompeta nejmesaxael. Jawt wajpaklon Jess füloeyaxoek. Jiw tüpi, naexasiti Jess pejwüajan, matxoela mat-eyaxaes pejme duilaliajwa.

17 Do jawt, xatis, Jess pejwüajan naexasich-pis, ampathatat laelpas wttfk, wajpaklon Jess nakbuflaeyaxoi Dios poxase, mat-iaspi süapich, jaxotse pomatkoicha duilaliajwas.

18 ¡Puexa xamal nejchachaemilde, nakaewa nanaewüajnam wt ampawüajan!

5

1 Takoew, xanal ampox lelx wt, lela-enil jumchiliajwan: “Japamatkoitat Jess pasaxoek” –chiliajwan. Japon asamatkoi pajut chiekal pasaxoek.

2 Xamal chiekal matabijam wajpaklon Jess asamatkoi pejme pasaxoekpox. Chalechkal pasaxoekon, jiw japox nejchaxoela-el wt. Me-ama kithakan madoi chalechkal pat wt, jachiyaxael, wajpaklon Jess chalechkal pasaxoek wt.

3 Jiw jum-aech wt: “Potüajnücha chiekal wüajan ajil. Puexa jiw nejmach chiekal duil” –aech wti, jawt chalechkal Jess pejwüajan naexasis-eli Dios kastikaxaes. Me-ama pawis xabich wexaenks naxüwlaliajwa wt, jachiyaxaelbej jiw, naexasis-eli Jess pejwüajan, xabich kastikaxaes wt. Japi jiw xabich nabijasaxael.

4 Takoew, xamal, me-ama asew jiw, naexasiseli Jesús pejwhajan, inabej ja-aech'e! Japi pejnejchaxoelaxan, me-ama itkha'nik, babijaxan is xot. Xamal whajnawetam wajpaklon Jesús pasaxoekpox athhelsik. Japamatkoitat fuloek whoton, ixamal nabej belwe! Me-ama kithakan chalechkal pat wht, jiw beljow, ixamal nabej ja-aech'e, Jesús chalechkal pasaxoek wht!

5 Puexa xamal Jesús pejjiwam xot, itliakaxpijwam. Itkhataxpijwa-emil.

6 Samata, Jesús pejjiws xot, chiekal nejchaxoe-laxaes babijax isasamatas. Me-ama asew babijaxan is, xatislax jachiyaxisal.

7 Madoi jiw moejt. Jiw saxtaspi, japi madoi saxtas.

8 Xatis itliakaxpijwas xot, wajut chiekal natataeflaxaes babijaxan isasamatas. Kaes naexasisaxaesbej Dios pejjamechan, Satanás nakmalechasamata. Nakaewa nanejxasinkaxaesbej. Dios xanaboejaxaesbej nakbu'welijawa.

9 Dios xatis nakmakanot wht, nakmakanosel nakkastikalialajwa. Nakmakanotlax nakbu'welijawa wajpaklon Jesucristo pijaxtat.

10 Jesucristo tup xatis nakbu'welijawa. Samata, Jesús pejme fuloek wht, xatis ampathatat laelpaspisfuk, o, tups whatbej, jawht Jesús puexa xatis nakbuflaeyaxael duilaliajwas japonxotse.

11 Xamal nakaewa nanaewhajnampoxlis nejchachaemlaliajwam, kaes Dios xanaboejaliajwambej, ijapoxlap xamal nakaewa nanaewhajnafulde!

Pablo pejme naewhajanpox naexasiti Jesús

pejwhajan

12 Takoew, xamal jum-an sitaeliajwam nabisti Diosliajwa xamalxot. Japi Dios makanoch xamal tataeflaliajwa, naewhajnalialiajwabejpi Dios pejjamechan.

13 ¡Japi jiw chiekal sitaem! ¡Nejxasinkdebej, nabist xoti Diosliajwa! Duilam wut, ¡chiekal duilafulde, asew jiw shapich!

14 Takoew, xamal to'ax jiw kiwecha nabichax to'alialiajwam. Jesús pejwhajan naexasiti, nejchaemil wut, ijapi jiw naewhajande nejchachaemlaliajwa! ¡Kajachawae'ebej jiw Dios xanaboejapox chiekal mamnika-elpi, kaes chiekal Dios xanaboejaliajwa! Asew jiw xamal taliat wut, ikamta nabej nalale'!

15 Asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa, ¡xamal chiekal taem babijaxan isasamatam japi jiwliajwa! ¡Xamallax isfulde pachaempoxan nakaewaliwjawa, puexa asew jiwliajwabej!

16 ¡Pomatkoicha nejchachaemildebej!

17 ¡Dios kawhajandebej pomatkoicha!

18 ¡Diosliajwa gracias-amdebej puexa Dios ispoxanliajwa xamalliajwa! Japoxlap Dios xabich nejxasink xamal jumchiliajwam, naexasitam xot Jesucristo pejwhajan.

19 Espíritu Santo xamal to'a wut isaxaelampox, ijapoxliajwa nabej nejchaxoel': "Xan japox isaxinil" —nabej aechoe', nejchaxoelam wut!

20 Profetas jum-aech wutbej asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa, ¡xamal nejchaxoelam wut, nabej nejchaxoel': "Japox asamatkoi diachwhajnakolax jachiyaxil" —nabej

aeche', nejchaxoelam wut! ¡Profetas naewuajanpoxanliajwabej nabej jum-aech'e: "Japi naewuajanpoxan, Dios buxto'aspoxana-el" –nabej aeche'!

²¹ ¡Profetas jum-aechpoxan xamal majt chiekal xapaejam Dios pejjamechantat! Do ja-am wut, xamal chiekal matabijaxaelam. Do jawutbej, jum-amde: "Diachwuajnakolax japi Dios buxto'as naewuajnaliajwa japajamechan" – amde, nejchaxoelam wut! Do jawut, ijapi chiekal naexasi'e!

²² ¡Puexa pachaema-elpoxan nabej is! ¡Puexa babijaxan ispixot xamal atuajimbej!

²³ Dios, xabich pachaempon, ijapon pajut nej kajachawaes xamal chiekal duilaliajwam, is-elaliajwambej babijaxan! Dios xamal kajachawaet wut, xamal xabich pachaemaxaelam, wajpaklon Jesucristo pasliajwa wut.

²⁴ Jasoxtat Dios kajachawaesaxael, xamal makanot xoton japon pejiwaliajwam. Isaxaelbejpon puexa chajia jumdutpoxan.

Pablo to'apox naexasiti Jesús pejwujan nakaewa nasaludaliajwa, Tesalónica paklowaxpijw

²⁵ Takoew, ¡xamal Dios kawuajande xanalliajwa!

²⁶ ¡Jesús pejwujan naexasitampim, nakaewa chiekal nasaludam!

²⁷ Dios pijaxtat xamal to'ax ampox carta chanaexaljoeliajwam puexa wajkoew, Jesús pejwujan naexasitiliajwa.

²⁸ Xan wajpaklon Jesucristo kawuajnax xamal xabich kajachawaesliajwapon.

**Pajelwuajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3